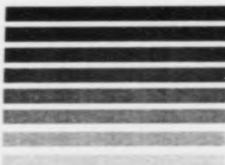


tíðindablaðið

# Sosialurin



Nr. 12 Leygardagur 18. januar 1997

71. árgangur

Kronur 7.00

Arbeðsfólkið á Fiskavirkingu:



**- Eingin  
hugsar  
um okkum**

2'arin

Koyring til jarðarferð



Vit hava likvagnar til leigu. Koyra um alt landið.

P/F Bilútleigan á Heygrum Mikla  
Tlf. 19400 • 86190 • 84090**Búskaparfrøðingur ávarar:**

# Politiska skipanin ikki nóg sterkt til oljupengar

Síða 8-9

## Kriminalpolitiið á rundferð eftir pornoblöðum

Hósdagin tók kriminalpolitiið pornobleð av hillini í  
eini kiosk í Havn

Síða 3

VØRU-  
KOYRING  
**FLYTING**  
ÚR FØROYUM  
TIL FØROYA  
Goymala &  
Flytikassar  
TILBOÐ verða  
givin  
Lagaligir prísir!  
Pl. HP trading  
**TRANSPORT**  
Tlf. 17272  
Fax 15009

**ÚTSØLAN** *byrjar mánadagin 20. jan., kl. 9*  
**ALLAR -50%** *Seytjan*  
útsøluvørur *Tlf. 11305*

Ábyrgdarblæðstjóri:  
Jan Müller  
Fyrirtækstjóri:  
Knsjan Dahl  
Lýsingar og selsa:  
Manjun Dalsgaard

Blaðstjórnarfultri:  
Randi Jacobsen  
Blaðfólk:  
Aki Bertholdsen,  
Erik Lindenskov,  
Dagny Joensen

Grækars D. Magnussen  
Eyðun Klakstein,  
Magnus Dam  
Ljósmyndari:  
Jens Kristian Vang

Útgevari, uppseting og prent:  
Spíl Sosialunn  
Bústadir:  
Argavegur 26, Argum  
Postadr: Postsmoga 76,  
110 Tórshavn

Telefon: 11820  
Telefax: 14720  
e-mail:  
[sosialur@olivant.io](mailto:sosialur@olivant.io)

## Ovfarakæti ræðumyndir Oddagrein

VTT hava nú sett hol á eitt nýtt ár - eitt ár við stórum avþjóðingum bæði á sjógví og á landi - og í undirgrundini. Vit stríðast fyrir at vinna rætt okkara yvir allari okkara undirgrund, og vit eru við at leggja lunnar undir eina möguliga komandi oljuvinnu. Hoast tu i mongum kann læra af roynnum hjá oðrum, so eru tað royndir og vitan í tinum eigna umhvørvi, íð skulu vera karmurin og innihaldid í einum nýggjum útviklingi. Tað eru bert vit sjávi sum kunið siga og gera av hvussu menningin skal vera, hoast vit verða ávirkað av gongdini og avgerðunum aðstráðni.

EIN tann stórra avþjóðingin i sögu okkara er ein komandi oljuvinnna. Tað eru tey, sum i ovfarakæti siggja fyrir sær gull og grónar skógr. Og tað eru tey, sum seta upp ræðumyndir. Har oljan tekur okkum av fótum.

I bláðnum i gjár var samroða við gronländska landsstýrisformannin. Eisin Hann nemur við hesar spurningar Hann heldur tað er skeiwt at gera tingini til antin ella - tað eigin at verða bæði og. Hvæt siga so okkara egnu um komandi útviklingin á oljukinum? Lognáður og formaðurin í Oljuráleggingsarnevndini eru samdir við logtinginum um, at vit skulu hava eina oljuvinnu, men teir mæla til varsemi. Partur av vinnuni heldur tað ganga óv séini og meðri til at skunda undir útviklingin. Og i dag endurgeva vit so ein búskaparfroðing, sum meira teknar upp eina ræðumynd av Føroyum sum framtíðar oljuland. Hann byggir heita á, at samfelagið er so litid og viðbrekkið, eitt ný hava vit ikki egnan valuta til at kunna mótvirkja óhephnum avleidingu i einum vyriruppháðum buskapi. Hann asavar eisini móti avleidinguinum fyrir onargond, set husaprisir osfr. og at vit enda aftur í 80-um og kanska tað, sum er tiggju ferðir verri - um sama slag av politikarum skulu bestemma yvir oljupengunum.

AT öll hesi sjónarmið koma fram nú - ja i so góðari tið. Áðrenn nokur olja sum heild er funnin. Er tekin um, at vit hava eitt sunt samfelag hoast alt, ti nettu upp eitt opid og breitt orðaskifti er avgerðin fyrir, hvussu okkara samfelag best kann laga seg til henda útvikling - utan at tað skal missa seg sjávt burtur i einum dansi um gulkálvin.

LATID okkum brúka myndina hjá gronländska landsstýrisformanninum um at tað skal ikki vera antin ella men bæði og - longu í orðaskiftum. Hetta er rýndingarmikið, til hvørki svartskyggjararnir ella teir yvirpositivu eiga at vera við yvidutan. Vit hava brúk fyrir nakad frá báðum - spurningurin er bert at kunna stýra hesum. Nettup stýring er tillyklaordið í framtíðar orðaskiftum og tilrættaleggingin av hesi vinnu. Men sannast má, at tað er ikki við góðum tannabiti, at tú leggur til brots, ti ikki kann sigast, at stýringin hefur verið góð, tá torvur var á tí ella at samstarvíð var gott, tá bruk var fyrir tí. Tað er ti greitt, at vit standa við nokrum fundamentalum trupuleikum longu nú, áðrenn spakin verður settur i. Og tað eru teir vit ný muget til at skifta orð um. Til er fyresturin hjá Herman Óskar syni eitt gott ikast til hetta neyduga tják. Og nettup ti gera vit eisini nogv burtur yfir honum í dag og fara at fylgia honum upp. Jüst uppfylgjining er eisini at meta sum sjávt blöðrenslíð i til demokratisku prosessini.

EFTIR okkara tykki hevbi tað verið rætt nú at umhugsáð eina viðokaða oljuráleggingsarnevnd ella eina aðra nevnd. Íð umframtar at arbeida við tekniskum uppgávum, eisini viðger aðrar spurningar í samfelagnum so sum mentan, livihatt, lívvirði osfr. Latid okkum her gera nakad, sum aðrir ikki hava gjort. Latid okkum lata dyrnar upp fyrir fleiri av hesum liðum i samfelagnum, soleiðis at tilrættaleggingin av eini komandi oljuvinnu tá fer at verða myndað av oðrum enn bert serfroðingum innan tar ymsu viðsinda - ella fakdiskiplínar. Ja hvi ikki ein Trónða Patursson, ein Jens Paula Heinesen ella eina Oðrvor Johansen, ein Joan Ziskason, ein Herman Óskarson osfr. - fyrir bert at nokur, íð eru við til at mynda samfelagið. Latid okkum faa alt samfelagið upp í tjakið

Sosialurin

# Rættleiðing til Útvarp Føroya

Tað eg verði endurgivin í útvarpinum fyrir at hava sagt, at tað var eingin alternativ fíggig til «Framtaksgrunnin». Hetta er at venna tí, sum eg segði fullkomuliga á hævdið. Eg ringdi inn til útvarpid og spurdi, um eg ikki kundi fáa hefta rættadum kvíðið. Men tað visti seg at vera sera omöguligt, ti tað sum kom um kvíðið var lituð irragari.

Tað, sum eg leggi stóran dent á, var at Framtaksgrunnurin hevdi forkomid allari alternativari fíggig við sinar loysu saman við «Føroya Banka» av Føroya «Fiskavirkingu». Tey virkri, sum eru uttanlyri Fiskavirkingu, koma nu at stríða eitt vonleyst stríð. Tað vil siga, at ey skulu konkurrera við almennan pening. Hetta eru 70-árin og 80-árin umalmtur. Sigast má, at

Kapital:



§ 3. Instituttets grundkapital udgør 2 mio. sum indbetales kontant med 1 mio kr. fra henholdsvis den danske regering og fra føderale side lån til instituttet på hver 99 mio kr. Lånen er rente- og avdragsfri i 10 år efter stiftelsen jf. dog § 11

Tað stendur í viðmerking unum i uppskotinum fra landsstýrimum, at lánnin skulu aðtgjaldast ár 2004. Se eg vænti, at hefta fer at roynast okkum feroingum ein dýr gáva. Herautarat kemur soleiðis sum grunnurin arbeidið, so sýgur hann meargin við óllum kappingarfori i Føroyum.

Ut frá hesi samföing atkvæddi eg ikki fyrir «Framtaksgrunninum» 22. des. 1994. Tað voru 26 fyrir av 32 tingmonnum. Um eg minnist rætt, so segði Sverri Hansen, at avtalan við Føroya Fiskavirkingu var undanskridva 22 des. 1996. Tær sum atkvæddu kunnu takka sær sjálvum fyrir stóruna i dag.

**Heini O. Heinesen,**  
løgmentsmaður

## Spurningar sum Framtaksgrunnurin ikki svarar

I vikuni hevur Framtaksgrunnurin sent út eitt tilindaskrif, sum skal vera eitt afturvar til tað orðaskifti, sum hevur verið um grunnin seinastu tiðnum. Niðurstóðun hjá Framtaksgrunninum er í stuttum, at «utan mun til hvat onnur siga so hava vit rætt». Og tað verður als ikki nortið við tey tyðandi ivamál, sum eru komin undan kavi i hesum orðaskifti.

Men folkið i Føroyum, og teir politikar sum umboða tað kunnu ikki finna seg í, at tað ikki skal kunna héra til at fáa grundgevingarnar avgerðina um at hjága Fiskavirkingu.

Nókur av teimum málum, har almenningurin má hava krav uppá nærti frágereiðing eru:

**Ivanál nr. 1: Sammettingin sum var ein villéiðing.**

I tilindaskrifinum undan jólu varð, metir Framtaksgrunnurin, at úrsíttið hjá Føroya Fiskavirkingu var munandi betri «en sundurliðaðu fiskivinnuni á landi undan Føroya Fiskavirkingu». »Prógvíði« fyrir hesum er ein sammetting av roknaskipun hjá Fiskavirkingu fyrir 1995 við roknaskiparnar hjá samlaðu flakavirkjunum fyrir 1988. Tann sum hevur

minstu hylling á hesum viðurskiftum veit, at ein slík sammetting er pura síki verd. Hetta hava sovel eg sum Kjartan Hoydal víst á í blóðunum. Her skal bert verða endurtíð eitt domi: I utroknungini av hallinum hjá virkjum í 1988 verður innroknad studningurin úr ráfiskagrundinum, sum als ikki ávirkaði roknaskiparlisti hjá virkjum. Men í uppgáfini yvir hvussu »væl- tað hevur gengist hjá Fiskavirkingu í 1995 verður als ikki tikan haedd fyrir tí studningi, sum er beinleidis latum til Fiskavirkingu fyrir innfluttan fisk. Hetta gevur ein skeivelíka i sammettingini uppá langt omanfyri 100 mill. kr.

Hóast hesi okkara sjónarmið eru vel undirhygd hefur Framtaksgrunnurin valt at látaast sum um tey als ikki eru sett fram.

**Ivanál nr. 2: Hvør gjördi kanningarnar?**

I til fyrra tilindaskrifinum verður sagt, at »dragvar kanningar av útlendskum og feroyskum setrðingum visa, at tað er neydugt við samskipan av virkjum. Skal komandi vinna fáas burtur.« Hetta ljóðar jú sera professionalt. Og at nýtu setrðingarnir eru »útlandskir« skuldi givvið trygd

upplýsa hvør id stóð fyrir hesi kanning. Ónnur av teimum »útlendsku« vörur gjördar af Finansieringsinstituttefri Industri og Håndværk. Og hin var gjörd av grannskóðarártyritkuni KPMG E. Jespersen A men formaðurin noktaði at

**BEITUHÚKAR** í ymisum stöddum við rustfríum svölvum. Hava eisini 5 og 7 punds **LODD**. Tilboð verða givin.

Vinarliga ringið tlf. 75259

Búskaparfroðingur ivasamur um fóroyska oljuævintýrið:

# Vael hugsandi at vit fáa 1-5 milliard um árið burturúr oljuni

*- Eg vænti ikki, at okkara politiska skipan er nóg sterkt og professionell til vit klára at stýra oljupengunum skilagott. Spurningurin er, um oljan verður sama vanlukka fyrir okkum, sum hon er fyrir Meksiko, sigur Hermann Oskarsson, búskaparfroðingur*



*- Vit stigga í dag, hvussu ringt tað er at koma aftur á heint eftir nokur ar við ov nögvum virksemi. Tað verður hvaðna verri at koma aftur á heint eftir at verið undir ótálmaðari ávirkani av eini oljuvinnu. Er inflationin himmalhög og lönarlagið somuleidus, nyttar einki at kasta snorri aftur tað id oljan er uppi, sigur Hermann Oskarsson, búskaparfroðingur*

## ÁKI BERTHOLDSEN

- Eg kann vael hugsa nér, at tekur oljuvinnan seg upp undir Fóroyum, koma innókuðar hjá landskassanum at liggja imillum 1-5 milliard um árið av oljuavgjaldid, alt eftir, hvussu nóg verður framleitt og alt eftir, hvussu nóg prosent avgildid verður

- Men eg vænti ikki, at okkara politiska skipan er nóg sterkt og professionell til at hon fer at klára at umsita oljuinnókuðar við skili.

Búskaparfroðingurin, Hermann Oskarsson er rættiliða ivasamur um Fóroyar sum oljuþjóð.

Hann reisir spurningin um ikki vandi er fyrir, at oljuvinnan verður ein lika vanlukka fyrir okkum, sum hon er blivin fyrir Meksiko.

- Tað ringasta sum kann

henda er, at sögan fer at endurtaða seg, at sama politiska óskil fer at halda fram, at politikanir aftur fara at stýra skeiwti teir einki yvirlið hava yvir búskaparfroðingu.

- Vit stigga í dag, hvussu ringt tað er at koma aftur á heint eftir nokur ar við ov stórum virksemi.

- Tað verður hvaðna verri at koma aftur á heint eftir at vit eitt áramál hava verið undir ótálmaðari ávirkani av oljuvinnuni, sigur Hermann Oskarsson.

- Til at stýra innókuðum av oljuvinnan krevst ein politisk disciplin, sum vit hava vist tey síðstu 15-20 árin, at vit yvirhovur ikki hava.

- Vit hava ikki eina politiska skipan, sum er nóg sterkt til at hon kann trumfa loysnir ígjognum

Hermann Oskarsson vísti

t.d. á, hvussu strílti tað hefur gingoð í nögv ár, bara at regulera fiskiskapin.

- Óg vit vita, hvussu tað var við ollum almennu flögnum í áttaríarunum. Tað var eingin, sum mutaði sí-móti.

Hann segði, at einafærð verður oljuævintýrið lidugt.

- Hava vit tæna himmalhoga inflatión, og eitt himmalhøgt lönarlag, nyttar einki at kasta snorri aftur, sum hann tökk til.

Hann nevndi t.d. at tá id oljuvinnan tökk seg upp í Noregi, blívu norskr búskaparfroðingar so ræddir fyrir aveliðningunum, at teir mæltu heimleidis til at geva oljuna burtur fyrir einki.

- Eitt annan er so tað, at norðmenn hava verið örðuliga disciplineradir og hava klárað at hildið inflationina óvanliga låga og fangið

tálmá nýtslumi. Tað kemist av, at teir hava latið olju-pengarnar standa utanlands.

Hermann Oskarsson eisini, at hetta var einasta gongda leid í Fóroyum, at lata oljupengarnar standa utanlands og at seta teir í pappir við öndaligum av-kasti.

Tað er heilt averrandi, at hesin spurningurin verður tilkin upp, so at ikki alt fer at snúga se um at leita eftir projektum at seta olju-vinninum í.

- Men hann helt ikki, at hetta var eitt óloysiligt mál, men hann helt, at politikarar góvu hesum alt ov litlan ans-

## Kreyja nögvi

Tað var í eimum fyrilestri á Fiskirannsóknarstovuni mikukvöldið, at Hermann Oskarsson kom við hesum metingunum um oljuvin-

# Blokkstuðulin, oljupengar og figgjarligt árin

Mikudagin helt Hermann Oskarsson, búskaparfroðingur á hagstovuni, almennt fyrilestrur á Fiskirannsóknarstovuni í røðini um „broytar Fóroyar“.

Fyrilestrurin var um árinnið á búskapin av ríkisstuðlinum, og um, tær metingar, hann gjordi sær av, hvat árin ein mögulig oljuvinna kundi fáa á búskapin.

Vit hava i blaðnum í dag tátin um oljuvinna upp.

Men í blaðnum týsdagin fara vit at gera meiri burturúr. M.a. fara vit at greiða frá, hvørja ávirkan Hermann Oskarsson heldur at ríkisstuðlin hevir á fóroyska búskapin.

una

Hann segði, at Oljuframleiðslan sjálv og ter framleiðslur av vörum og tænastum sum hanga uppi við hemni, fara at kreyva nögvur beinleidis ressurs - arbejdsfolk og kapital.

- Men harafrat er væntandi, at aðrar avelindar umleggingar av vinnustrukturnum fara at hinda at við at innókuðum hjá teimum, sum har arbeða, broytast, og av við at broytungar henda í innókuðum hjá Landskassanum.

- Men í sjálvum sær er broytungin í vinnusamsettingini - av at oljuvinna tekur seg upp - ikki at riinga.

- Okki hon um samanlagdu vælferðuna í landnum hevdi alt annað enn ein umlegging verið skeiwt, til fremsta malid hjá framleiðsluni í einum landi er vælsaktans at nokta tann efterspurningin, sum forbrukarinn ger vart við, segði Hermann Oskarsson.

## Neydugt við kanning

Hermann Oskarsson segði, at tað er neydugt at gera fersagnir um fyrilestrur um ótálmaðina, hoast tað er sera trupult.

- Sjávandi vent eg lítið sum nakar annar um nokur oljuvinna er væntandi í Fóroyum.

- Men tað vit tosa um framtíðarvárnar fyrir fóroyska búskapin er ein komindi oljuvinna ein trúligur myguleiki.

- Men ikki hava vit gjort nögv fyrir at lýsa ta ávirkani, sum metast kann at tað fer at hava á búskapin.

- Möguleikarnir sýn hvussu nögvi olja er, hvussu nögvi hon gevur av sæ til Landskassan, hvussu útvinnin verður lögð til rættis, hvussu nögvi okkara eigna vinnulig verður uppi og so framvegis, - tað eru spurningar vit ikki kunnu svara uppá.

Men vit kunnu meta um, hvørja ávirkan oljuvinnan far ut frá eimi gongd, vit kunnu hugsa okkum til.

- Um so verður, at olju-felögini seta á at hora, og

tað visir seg at olja er, og um so verður at Landið upp á onkrón mata fær oljuvgjald, og um so verður at oljuvinnan við Fóroyar er ájavnt produktiv við tað hon er nærhendis, og um so verður, at foroyingar í stóranum mun eru við í oljuvinnum beinleidis sum arbejdsfolk og i høvnum - hvørja árin fara tað so á búskapin?

Hermann Oskarsson heitt, at henda spurningin átti Landið at kannad gjølla og kannad hann alment.

- Tað er sjávandi rett, at ein partur av tí sum Olju-frysingin læst vid ikki kann verða almannakunnugt.

- Men spurningin um hvørja árin innókuður av oljuvinnum fáa á búskapin, er meira enn ein tekniskur spurningur. Tiljan í undirgrundini er - sum fiskurin í havinum - ein ogn, sum vit súll hava rettin til ágðan av og ein ogn, sum vit umsita vegna okkum sjálvi og allar eftirkomrar.

- Okkum nýtist valla at biða til sjálv utvinnin av olju fer i gongd, æðrenn árinini á búskapin fara at merkjast.

- Væntast kann, at longu í fyrstu tilriggjartíðini fer ávirkanni av virkseminum at ávirkar búskapin tann vegum, at innókuðum hjá einstaklingum og syritokum fara at verða merktar av virkseminum.

- Og ikki minni, at forvæntningurin um stórar innókuður fara at merkja atferðina hæð hjá einstaklingum, syritokum og teirri politiku skipanini.

## Tvinnandi árin á búskapin

Hermann Oskarsson segur, at rættugt oljuvinna í Fóroyum kann hugsast at fáa tvinnandi árin á búskapin.

- Landið fær oljuvgjald, sum fer i Landskassan.

- Vinnulig orka verður lögð í oljuvinnum.

- Tað fyrir - oljuvgjaldid - kenna vit til ávirkana av.

- Ti eitt oljuvgjald, sum endar í landskassanum, er



- Tað frægstu, vit gera, verður kaska slett ikki taka oljupengarnar heim, men lata teir standa utanlands í pappírum. sum geva eitt öndaligt avkast, heldur Hermann Oskarsson, búskaparfroðingur

íkki nögv annaðleidis enn danski ríkisstúdulin

- Stöddina á oljuavgaldinum kenna vit ikki, men hugsandi er að tað verður líka stórt sum ríkisstúdulin, sum kaska felli burtur.

- Men oljuavgaldid kann saktans eisini blíva stórra enn ríkisstúdulin, og harav fá meira ógvuslögur avleidiðingar.

- Tað vil siga, at skattastrýði í Føroyum kann fara niður á stöðið frá 70'um og 80'um, at tænastustöði hjá almennu verður betri enn í dag og at ráð verða astur til almennar íslögur í stíl við vallytunum frá teimum syngjandi áttituðnum.

- Tað seinni ávirkanina av føroyskari lutoku í oljuvinnuni, kenna vit ikki so nögv til. Har fara órvad at verða gjordar flögur og nýggj arbeidspláss, sum geva lönt, væl omfanfyri tað, sum vit kenna úr óðrum vinnum.

- Men vit kenna kaska kortini nakað til hesa ávirkanina, um vit samanbera hana við ávirkanina av tí stóra virksemum í áttituðnum.

- Tað verða ikki bara talan um arbeidspláss í sjálvari oljuvinnuni og vinnum, sum hanga uppi.

- Men eisini í teimum vardu vinnugreinunum, sum fara til uppháva ein oktán af efterspurning sum stendst á innókunum í oljuvinnuni.

- Vardar vinnur eru privatar og almennar føroyskar vinnur, sum ikki kappast við innfluttar vorur, ið tryggingsar, sakforarar, bygging barnaansing, skular o.s.fr.

#### 1-5 milliard um árið

Hermann Oskarsson sigur, at at tað er ringt at meta um, hvíbussu stóri landskassaninnókuva oljuavgaldinum verður.

Hann segði, at hann vitst einki tekniski um oljaboring at siga, so kaska for hann heilt skeruv.

Men sum hann hevdi spurt seg fyrir, so er ein hugsandi stödd á einar oljukeldu - ella at gongda nögdin hjá eisum horipalli - t.d. 300 miljónir tunnum.

Av hesum fer kaska 1/3 til samlaðar heinleidus kostnaðir til leiting, mennings og sjálva útvinningsina.

- Avloppið, 200 miljónir tunnum eru so at býta millum oljufríritokuna og Landið.

- Fáa vit eitt nu 50% av vinnunginum í oljuavgald, so eru 100 miljónir tunnum landskassans partur.

- Við einum oljuprist uppá 20 dollarar fyrir tunnum í landskassasinnóku 2 milljardir dollarar, ella um leið 10 miljónir krónur.

- Er útvinningsstöðin 15 ár, og við býta framleidsluna javnt yvir óll árin, so verður innókuin einar 750 millionir krónur um árið, frá einum öki.

- Sum eg skilji, kann innókuin blíva eitt hvort tal, sum stórra enn hetta.

Hermann Oskarsson sigur, at hendar innókuin einsamli er í stödd við allan blokkin.

- Verður innókuin 2 ferðir íær 750 miljónirnar - 1,5 milliard - er hon líka so stórra sum óll skattanntókuin í 1996.

- Hesi tölni vita vit onki um, sum nú er. Men við hesum í hóndinum kenna við saktans hugsa okkum at avgaldsinnókuva landskassans komma til að ligga millum 1 og 5 milliardir um ári, alt eftir hvíbussu nögv olja verður borð, og alt eftir hvíbussu stórt avgaldsprosentid verður.

Hann helt fiskil, at samanumtíð hava við eitt ávist grundarlag til at meta um búskaparlígu avleidiðingar av einum komandi oljuvinnum.

- Verður oljuavgaldid umleið líka stórra sum ríkisstúdulin, fara vit ey komandi árin at kunna figgja eitt forbruk av somu stödd sum higartil - so leingi olja er.

- Men hvírja ávirkan hon fær a samlaðu búskaparlígu gongdina, tað hevir vallað verið tilkild upp á tungu enn er.

- Óktu vinnumöguleikar nái fara at geva möguleika ella hjá venjarum í hóllini á Hálsi.

avleidiðingarnar av oljuvinnuni.

- Tað er nögv sum tyður uppá, at folk eru farin at rokna hákkadar prisir og inntökur av oljuvinnuni upp í sínar figgjargliði áttanir.

Hann nevndi t.d., at búspaprismi er farnir nættuliga fitt upp, utan at tað veruliga er nakað figgjargliði grundarlag at hóma undir.

- Fer so oljuvinnan at økja um inntökurnar og draga folk úr konkurrerandi vinnunum annars, so koma okkara traditionellu vinnur í vanda fyrir at doyggi út.

- Vit siggja í dag, hvíbussu torfot til er at koma aftur að koma eftir at vit hava hævt inntókur ár við ov stórum virksmei og emari flugvandi innlendskari inflatióni.

- Tað verður hváðna verri at koma aftur á beint, eftir at vit hava verið undir ótálmadari ávirkan av eini oljuvinnu í eitt áramál, segði Hermann Oskarsson.

stóring á skeru kós - skal fara at endurta ka.

- Longu sum er, sæst at rentabilitetin í útflutningsvinnuni er so hart kroystur, at torfot er at fáa investorar at legga pening av tydingri í vinnuna.

- Fer so oljuvinnan at økja um inntökurnar og draga folk úr konkurrerandi vinnunum annars, so koma okkara traditionellu vinnur í vanda fyrir at doyggi út.

- Vit siggja í dag, hvíbussu torfot til er at koma aftur að koma eftir at vit hava hævt inntókur ár við ov stórum virksmei og emari flugvandi innlendskari inflatióni.

- Tað kundi komið til at, at seljararnir drála inntil olju-inflatiónin byrjar, og at keypararnir eru meira hugdjarvir tā um prísin ræður. Tí teir vænta sær betri inntókugundarlag seinni.

-

Folk flest eru meira figgjargliða rationell enn vit mangan geva okkum farum.

- Politiska skpanin er ikki minni merki av einum figgjargliðum rationaliteti.

- At landskassan kann vænta sær stórar inntökur av oljuavgaldinum, kann sækjans longu nú fara at ávirka avgeðirnum í politíku - bæti í by- og bygðaráðum og í landspolitíku.

- Tað ringasta, sum henda kann, er at sama politiska oskil, manglandi yvirlit yvir búskapargongdina og harav

**BILLUTIR**  
Útvegast til  
**FLEST ALLAR**  
**BILAR**

**Fa. BILLUTIR**  
TH. 21605 Fax. 21666

## NÓSA CUP 97



HB bjóðar öllum gentum og dreingjum at gera lið til kapping í fótbaltei í hóllini á Hálsi í dögnum 1.-2. februar 1997

#### Reglur o.a.

Á hvørum liði eru fimm leikarar í deildunum gentur, dreingir og unglingar eru tö bert fyrir leikarar Loyvt er hava ein eykaleikara

Tað kostar 150,- kr. fyrir hvort liðið at luttaka. Öll liðni skulu hava eitt rættigi fótboldsnavn.

Føroya Banki, ið stuðlar kappingini, letur heidursmerki til trý ley bestu liðini í hvørum aldursbólki.

#### Aldursbólkar:

- Smálpítar (føddir 87-88)
- Píllar (føddir 85-86)
- Smádreingir (føddir 83-84)
- Dreingir (føddir 81-82)
- Unglingar (føddir 78-79-80)
- Gentur 10-12 (føddar 85-86)
- Smágentur (føddar 83-84)
- Gentur (føddar 80-81-82)

Seinasta freist at  
melda til er mánadagin  
27. januar

#### Tilmelding fer fram á hesum skulum

Kommunuskulin	Sólbjörn Mortensen	16157
Venjingskulun	Jákup Joensen	15002
Hoyvíkarskuli	Edvard Nielsen	10541
Argja skuli	Knújan Christiansen	17026
Eysturskulun	Páður Clementsen	15616
Sankta Frans Skuli	Óli Mortensen	15026

ella hjá venjarum í hóllini á Hálsi

## Havnar Bóltfelag